



Steam Mop

POMCSTEAM
User Manual



GB

Thank you for purchasing your new POINT PRO STEAM MOP. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT PRO DAMPMOPP. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PRO - Höyrymoppi. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak fordi du har købt din nye dampmoppe fra POINT PRO. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya POINT PRO ÅNGMOPP. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English	page	4 - 13
Bruksanvisning – Norsk	side	14 - 23
Käyttöopas - Suomi	sivu	24 - 33
Brugervejledning – Dansk	side	34 - 43
Bruksanvisning – Svenska	sida	44 - 53

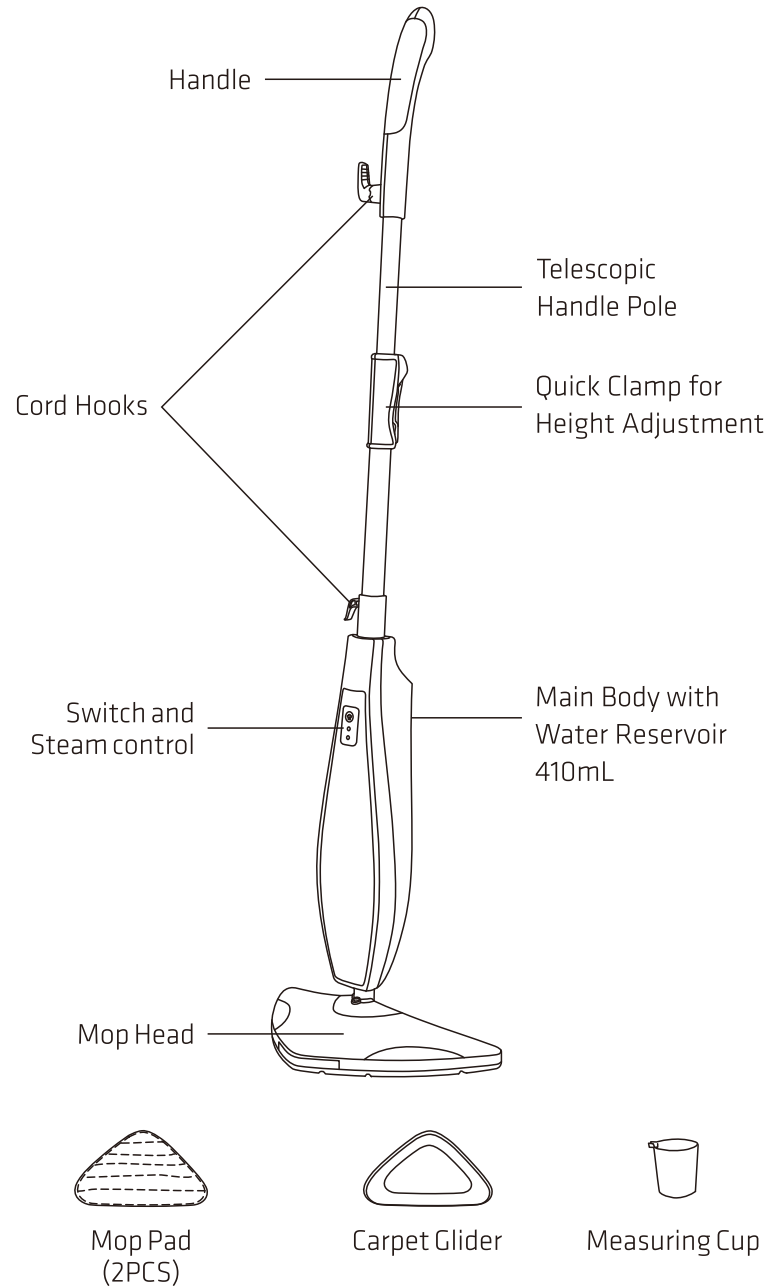
IMPORTANT INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep the appliance and packaging film out of the reach of children.
2. This appliance is not designed to be used by individuals (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or those without sufficient experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety. Improper use can lead to injuries, burns and electric shock.
3. This appliance is suited for cleaning heat-resistant surfaces only. The appliance is not suited for unsealed wooden flooring, soft plastic, glass, walls, counters, leather, unglazed ceramic floors, and wooden furniture. We recommend checking the use and care instructions from the floor manufacture before using this appliance.
4. Use standard electricity service voltage 220-240V. Connecting to the incorrect voltage may cause damage to the appliance and void the warranty.
5. Keep the appliance away from moisture to avoid electric shock. Do not submerge the appliance, plug or power cord in water or other liquids.
6. Do not leave this appliance unattended while in operation.
7. Never operate the steam mop without water. Never fill the water reservoir beyond the maximum filling amount.
8. Do not fill water tank with hot water, cleaning agent, scented perfumes, oils or any other chemicals. Doing so could destroy the appliance.
9. Unplug the mains power cable cord and allow the

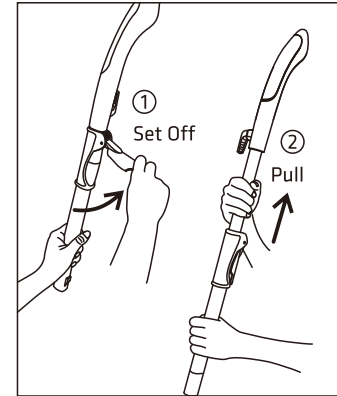
- appliance to cool down completely before draining the water tank; changing the mop pad; and cleaning for storage.
10. Keep the appliance away from flammable materials. Do not use the appliance in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
11. Inspect the appliance for damage every time before use. In case of defects or damage do not operate the appliance until it is serviced by a certified technician.
12. Unplug the appliance by grasping the plug from the wall outlet. Do not pull or tug on the mains power cable to unplug.
13. Using an extension cord is not recommended to avoid hazards caused by overheating or overload.
14. Before using the appliance always check the mop pad for wear; do not use if it shows any signs of wear or damage –it may damage your flooring.
15. Use the appliance only when it is completely assembled and operational. Make sure mop pad is firmly attached and water reservoir is full.
16. Always test the appliance at a small, inconspicuous spot before cleaning. Do not place the appliance in the same spot for more than 10 seconds to avoid damage from heavy heating.
17. Never direct the steam mop at people, animal, plants or other sensitive objects.
18. Do not touch the bottom of the appliance during operation.
19. Do not tilt or turn the appliance over when in use. Only use on flat, horizontal surfaces.
20. Use only the accessories included and recommended by the manufacturer.
21. Never use the appliance without the mop pad.

PRODUCT OVERVIEW

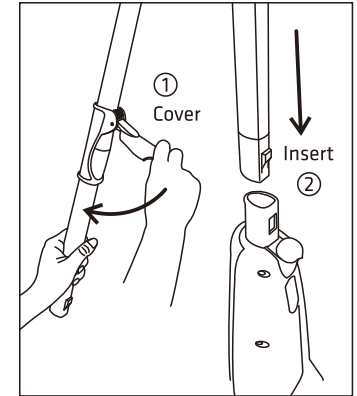


SETTING UP YOUR STEAM MOP

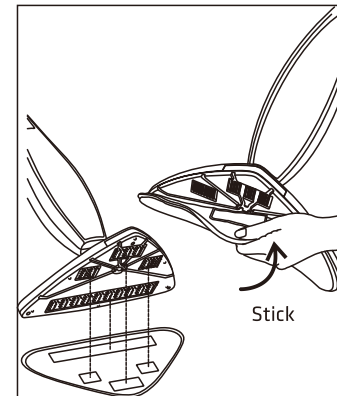
1. Open the Quick Clamp and adjust the handle to the desired length. (Figure 1)
2. Close the Quick Clamp to lock the handle length in place and insert the telescopic pole into the main body of the steam mop. (Figure 2)
3. Secure the Mop Pad to the bottom of the Mop Head firmly. (Figure 3)
4. Open the cover to the water reservoir and fill with water. Do not overfill. Snap the cover back on before use. (Figure 4)



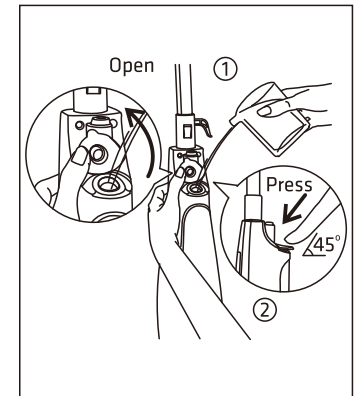
(Figure 1)



(Figure 2)



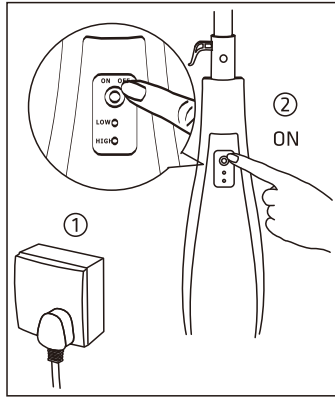
(Figure 3)



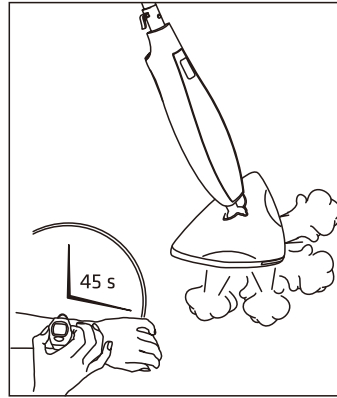
(Figure 4)

OPERATION

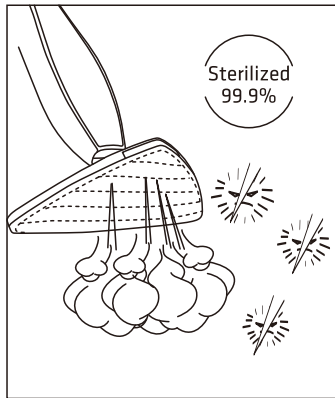
1. Plug in steam mop and turn on by pressing the Power Button. Select the desired steam level. (Figure 1)
2. Wait 45 seconds for the steam ready time. (Figure 2)
3. Steam mop is now ready for use. High temperature steam can kill up to 99.9% of germs and bacteria. (Figure 3)



(Figure 1)



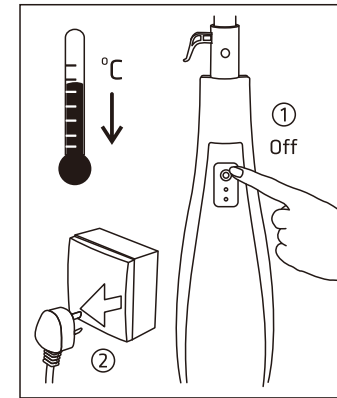
(Figure 2)



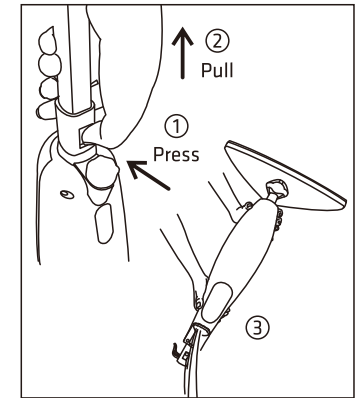
(Figure 3)

MAINTENANCE AND CLEANING

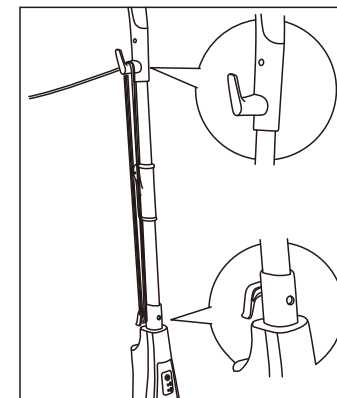
1. Turn power off and unplug the steam mop. Allow the steam mop to cool down completely (about 30 min). (Figure 1)
2. Press the release button to unlock the handle, pull out the handle before draining out the water. (Figure 2)
3. Install the Telescopic Handle Pole to the main body. Wrap the mains power cable cord around the cord hooks. (Figure 3)
4. Remove the mop pad for cleaning. (Figure 4)



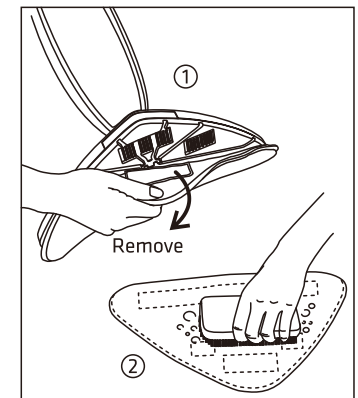
(Figure 1)



(Figure 2)

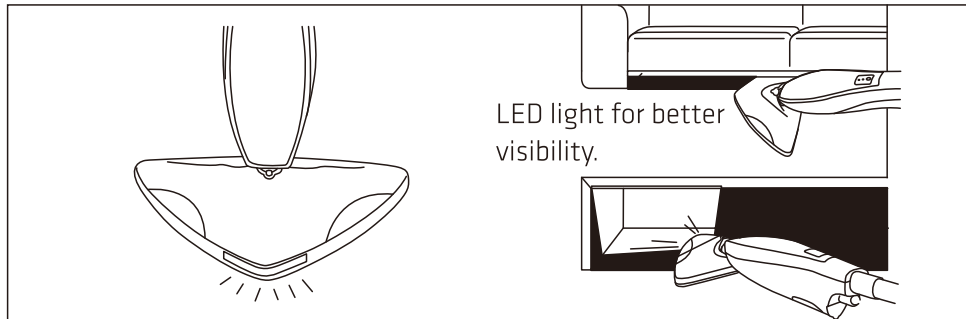
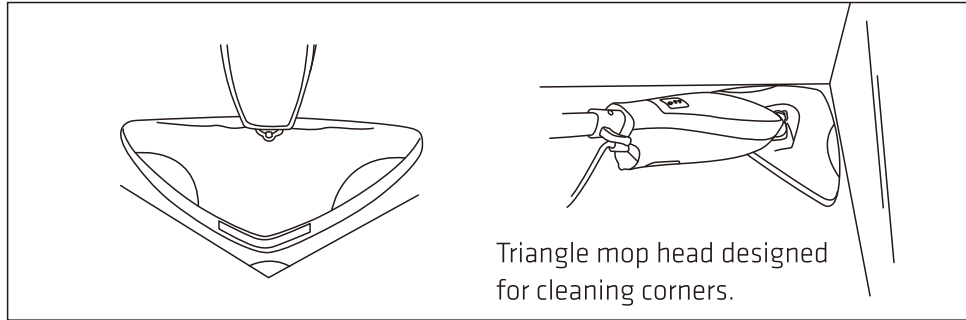


(Figure 3)



(Figure 4)

PRODUCT FEATURES

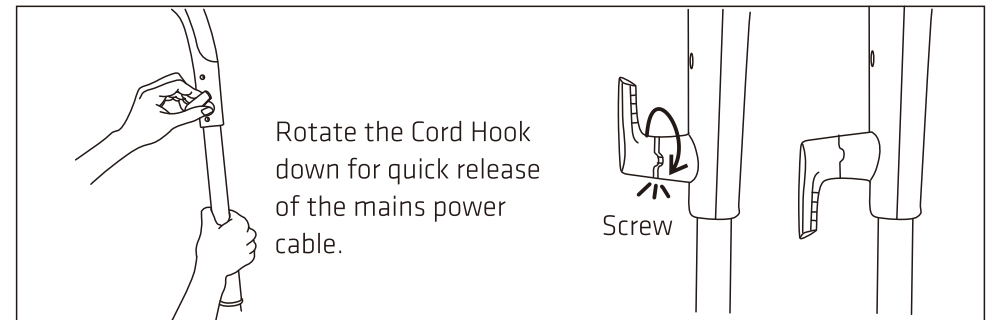
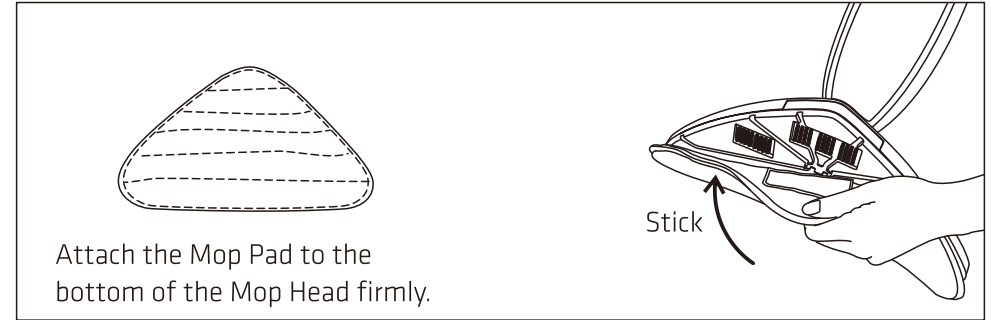


75°
Flexible for easy operation.

About standby mode: During operation, the appliance will automatically turn to standby mode when its main body is placed vertically to the ground.

When the main body is in standby mode for.	To make the appliance return to work mode.
< 5 min	Place down the Telescopic Handle Pole, the appliance will return to work mode immediately.
5 ~ 15 min	Place down the Telescopic Handle Pole and wait for 10-20s for the appliance to heat up.
> 15 min	The appliance will automatically turn off. Turn on the appliance by pressing the ON/OFF button.

ACCESSORIES INSTRUCTION FOR USE



TROUBLE SHOOTING

Problem	Reason	Solution
The appliance is not turning on. The power indicating light does not light up.	The appliance is not plugged in or household power system problem/Fuse is blown.	Plug the mains power cable to the mains power outlet or check the power or ask a qualified electrician for help.
The appliance fails to steam. The power indicating light is on.	The water tank is empty.	Refill the water tank.
The appliance fails to steam. The power indicating light is on.	The appliance need more time to warm-up.	Wait 45 seconds to warm-up.
The appliance fails to steam. The power indicating light is on.	During cleaning, the appliance will automatic shut off if the water tank is empty.	Wait for the appliance to cool down and refill the water tank.

SPECIFICATION:

Model : POMCSTEAM
 Rated voltage : AC220-240V
 Frequency : 50/60Hz
 Rated power : 1100-1300W
 Water Tank Capacity : 410mL



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:

Power International AS, Po Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>
 T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>
 T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>
 T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
 T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
 T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
 T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>
 T: 08 517 66 000

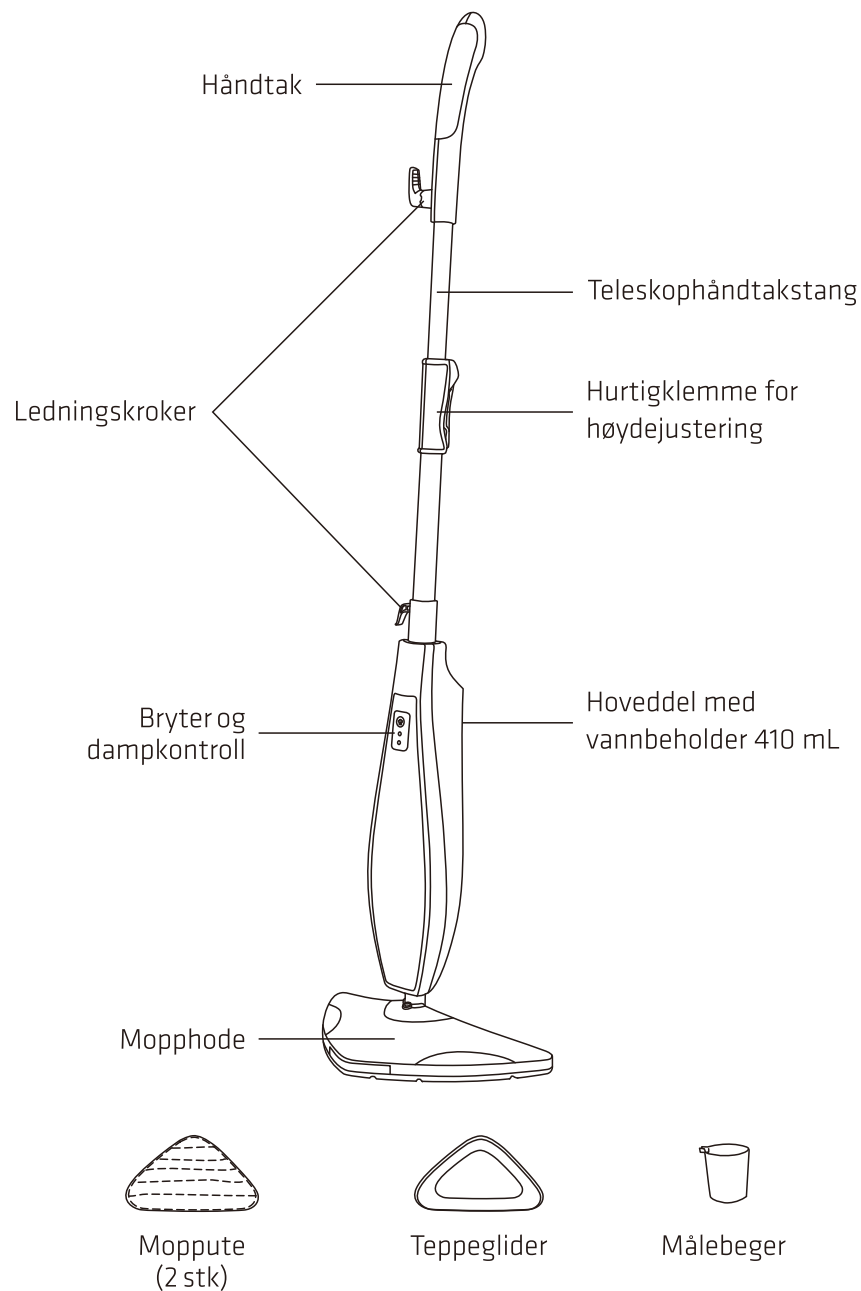
VIKTIGE INSTRUKSJONER

LES OG OPPBEVAR DISSE VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONENE

1. Hold apparatet og emballasjefilmen utilgjengelige for barn.
2. Apparatet er ikke designet for bruk av individer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uten tilstrekkelig erfaring og/eller kunnskap, med mindre de holdes under oppsyn av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Feil bruk kan føre til personskade, forbrenninger og elektrisk støt.
3. Dette apparatet er kun egnet til rengjøring av varmebestandige overflater. Apparatet er ikke egnet for uforseglete tregulv, myk plast, glass, vegger, benkeplater, skinn, uglaserte keramiske gulv og tremøbler. Vi anbefaler at du kontrollerer bruks- og pleieinstruksjonene fra gulvproduksjonen før du bruker apparatet.
4. Bruk standard strøm med 220–240 V. Hvis apparatet kobles til feil spenning, kan det føre til skade på apparatet og gjøre garantien ugyldig.
5. Hold apparatet borte fra fuktighet for å unngå elektrisk støt. Apparatet, støpselet og strømledningen skal ikke dyppes i vann eller andre væsker.
6. La ikke dette apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
7. Aldri bruk dampmoppen uten vann. Fyll aldri vannbeholderen over grensen.
8. Ikke fyll vanntanken med varmt vann, rengjøringsmiddel, parfymmer, oljer eller andre kjemikalier. Dette kan ødelegge apparatet.

9. Trekk ut strømledningen, og la apparatet avkjøles helt før du tømmer vanntanken, bytter moppute eller og rengjør før lagring.
10. Hold apparatet borte fra brennbare stoffer. Ikke bruk apparatet i rom der det er lett antennelig støv eller giftig eller eksplosiv røyk.
11. Se etter skader på apparatet før bruk hver gang. Ved feil eller skade må du ikke bruke apparatet før en autorisert tekniker har utført service.
12. Koble fra apparatet ved å ta tak i støpselet fra stikkkontakten. Ikke trekk eller dra i strømledningen for å koble fra.
13. Det anbefales ikke å bruke skjøteledning for å unngå fare forbundet med overoppheting eller overbelastning.
14. Før du bruker apparatet, må du alltid se etter slitasje på mopputen. Ikke bruk hvis den viser tegn på slitasje eller skade – det kan skade gulvet.
15. Bruk kun apparatet når det er ferdig montert og funksjonelt. Sørg for at mopputen er ordentlig festet og at vannbeholderen er full.
16. Test alltid apparatet på et lite synlig område før rengjøring. Sørg for at apparatet ikke står på samme sted i mer enn 10 sekunder for å unngå skade på grunn av kraftig oppvarming.
17. Pek aldri dampmoppen mot mennesker, dyr, planter eller andre følsomme gjenstander.
18. Ikke ta på undersiden av apparatet under drift.
19. Ikke vipp eller vend apparatet når det er i bruk. Bruk kun på flate, vannrette overflater.
20. Bruk kun tilbehør som medfølger og er anbefalt av produsenten.
21. Bruk aldri apparatet uten mopputen.

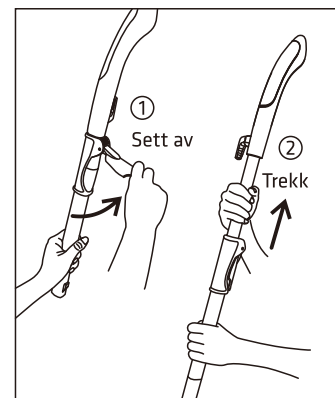
PRODUKTOVERSIKT



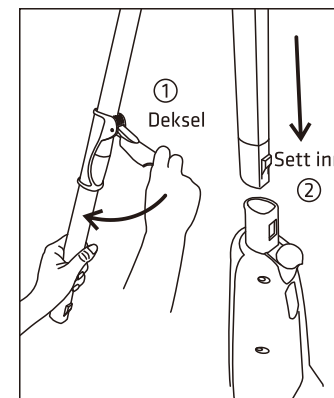
16

SETTE OPP DAMPMOPPEN

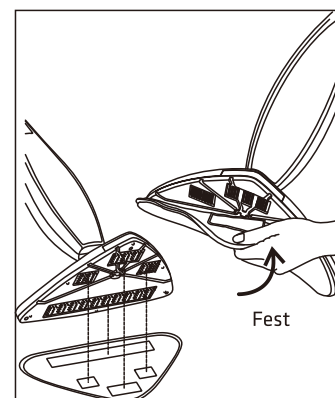
1. Åpne hurtigklemmen, og juster håndtaket til ønsket lengde. (Figur 1)
2. Lukk hurtigklemmen for å låse lengden på håndtaket, og sett teleskopstangen inn i hoveddelen til dampmoppen. (Figur 2)
3. Fest mopputen godt på bunnen av mopphodet. (Figur 3)
4. Åpne dekselet til vannbeholderen, og fyll med vann. Ikke overfyll. Knepp på lokket igjen før bruk. (Figur 4)



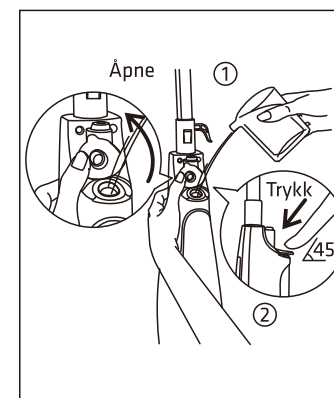
(Figur 1)



(Figur 2)



(Figur 3)

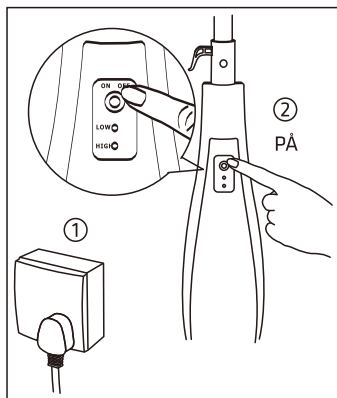


(Figur 4)

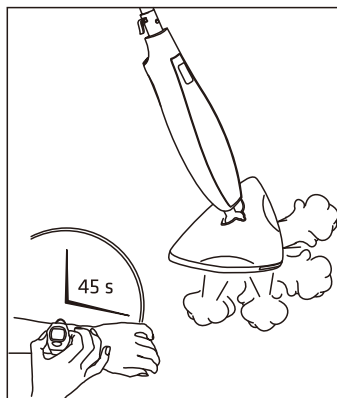
17

DRIFT

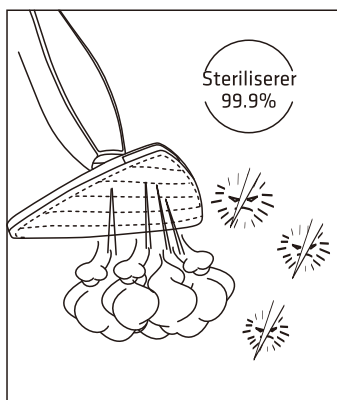
1. Koble dampmoppen til strøm, og slå på med strømknappen. Velg ønsket dampnivå. (Figur 1)
2. Vent i 45 sekunder til dampen er klar. (Figur 2)
3. Dampmoppen er nå klar til bruk. Damp med høy temperatur kan drepe opptil 99,9 % av basiller og bakterier. (Figur 3)



(Figur 1)



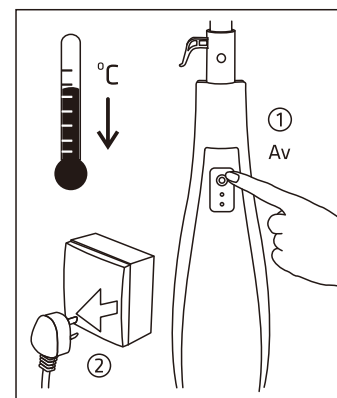
(Figur 2)



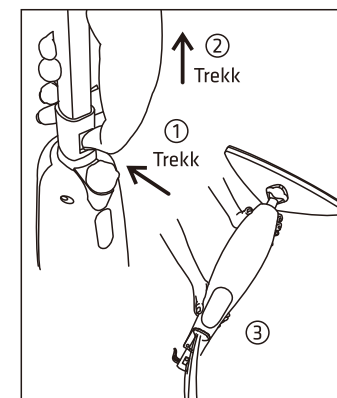
(Figur 3)

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

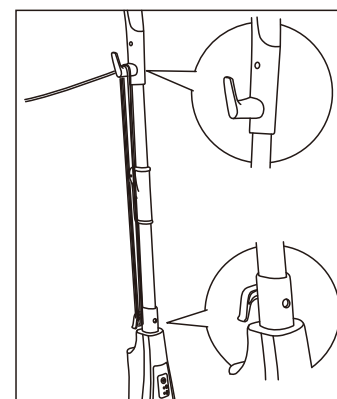
1. Slå av strømmen, og koble fra dampmoppen. La dampmoppen kjøles helt ned (ca. 30 min). (Figur 1)
2. Trykk utløserknappen for å låse opp håndtaket og trekk ut håndtaket før du tømmer vann. (Figur 2)
3. Monter teleskophåndtakstangen på hoveddelen. Vikle strømkabelen rundt ledningskrokene. (Figur 3)
4. Fjern mopputen for rengjøring. (Figur 4)



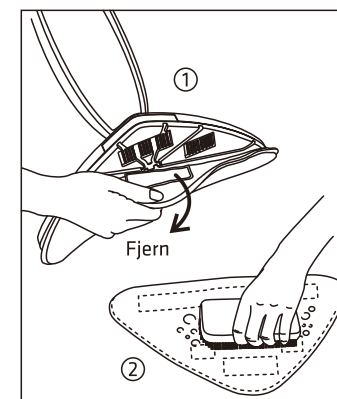
(Figur 1)



(Figur 2)

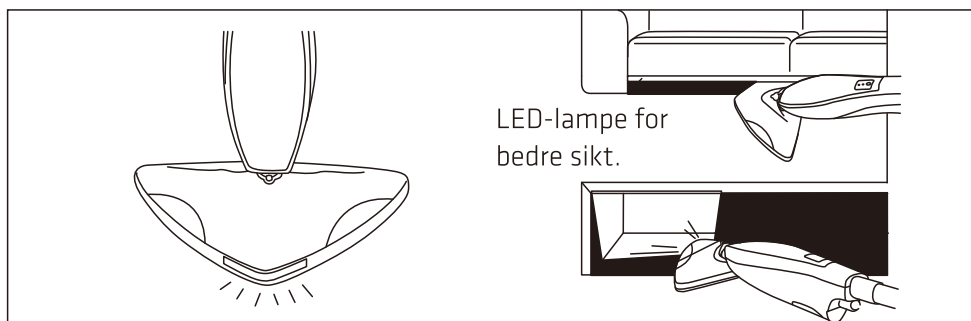
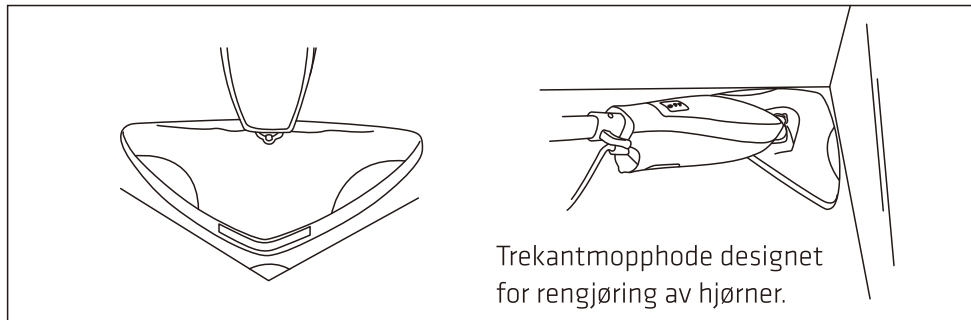


(Figur 3)



(Figur 4)

PRODUKTETS FUNKSJONER



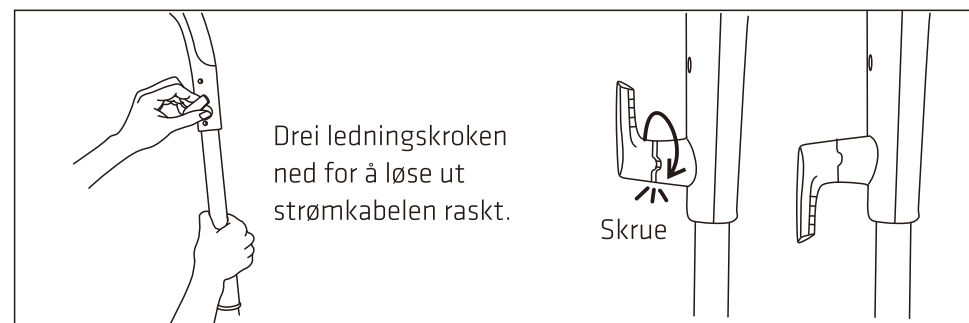
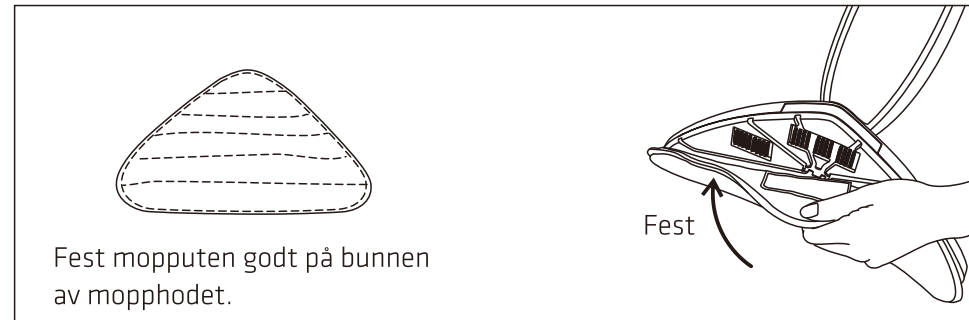
75°

Fleksibel for enkel betjening.

Om ventemodus: Under drift går apparatet automatisk i ventemodus når hoveddelen plasseres vertikalt mot bakken.

Når hoveddelen er i ventemodus i:	Slik får du apparatet i driftsmodus igjen.
< 5 min	Legg ned teleskophåndtakstangen, så går apparatet øyeblikkelig tilbake til driftsmodus.
5 ~ 15 min	Legg ned teleskophåndtakstangen, og vent i 10~20 sekunder mens apparatet varmer opp.
> 15 min	Apparatet slår seg av automatisk. Slå på apparatet ved å trykke PÅ/AV-knappen.

BRUKSANVISNING FOR TILBEHØR



FEILSØKING

Problem	Årsak	Løsning
Apparatet slår seg ikke på. Strømindikatorlampen lyser ikke.	Apparatet er ikke tilkoblet, det er problemer med strømmen i husholdningen, eller sikringen er gått.	Koble strømkabelen til stikkontakt, sjekk strømmen, eller be en kvalifisert elektriker om hjelp.
Apparatet lager ikke damp. Strømindikatorlampen lyser.	Vanntanken er tom.	Fyll opp vanntanken.
Apparatet lager ikke damp. Strømindikatorlampen lyser.	Apparatet trenger mer tid til oppvarming.	Vent 45 sekunder på oppvarming.
Apparatet lager ikke damp. Strømindikatorlampen lyser.	Under rengjøring slår apparatet slå seg av automatisk hvis vanntanken er tom.	Vent til apparatet er avkjølt, og fyll på vanntanken igjen.

SPESIFIKASJONER

Modell: POMCSTEAM

Merkespenning: 220-240 V vekselspanning

Frekvens: 50/60Hz

Merkeeffekt: 1100-1300W

Kapasitet på vanntanken: 410 mL



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS, Po Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

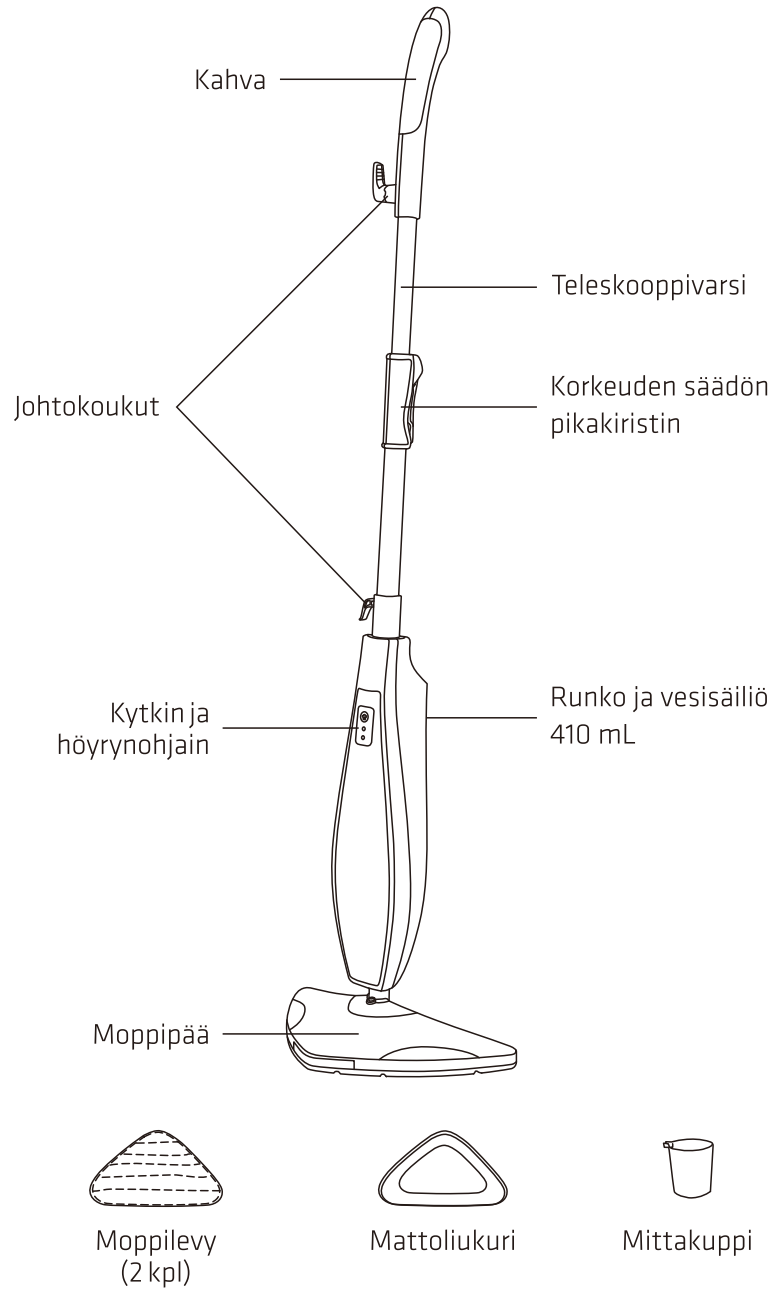
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE JA TALLENNA NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

1. Säilytä laitetta ja sen johtoa lasten ulottumattomissa.
2. Tätä laitetta ei ole suunniteltu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuina) käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä. Väärä käyttö voi johtaa vammoihin, palovammoihin ja sähköiskuun.
3. Tämä laite soveltuu käytettäväksesi vain kuumuutta kestävien pintojen puhdistukseen. Laite ei sovellu päällystämättömän puulattian, pehmeän muodin, lasin, seinien, tiskien, nahkan, lasittamattomien keramiikkalattojen ja puisten huonekalujen puhdistamiseen. On suositeltavaa tarkistaa lattian valmistajan käyttö- ja huolto-ohjeet ennen tämän laitteen käyttöä.
4. Käytä 220–240 V:n vakiojännitettä. Liittäminen väärään jännitteeseen voi vahingoittaa laitetta ja se mitätöi takuun.
5. Pidä laite etäällä kosteudesta sähköiskun välttämiseksi. Älä upota laitetta, pistoketta tai virtakaapelia veteen tai muihin nesteisiin.
6. Älä jätä tätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa käytössä.
7. Älä koskaan käytä höyrymoppia ilman vettä. Älä koskaan täytä vesisäiliötä yli maksimitäyttömäärän.
8. Älä täytä säiliötä kuumalla vedellä, pesunaineella, hajusteilla, öljyllä tai muilla kemikaaleilla. Se voi tuhota laitteen.
9. Irrota virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä

- kokonaan ennen veden poistamista vesisäiliöstä, moppilevyn vaihtamista ja puhdistusta säilytystä varten.
10. Pidä laite etäällä syttyvistä materiaaleista.. Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on helposti syttyvää pölyä tai myrkyllisiä ja räjähtäviä höyryjä.
 11. Tarkista laite vahinkojen varalta aina ennen käyttöä. Jos havaitset puutteita tai vahinkoja, älä käytä laitetta ennen kuin pätevä teknikko on huoltanut sen.
 12. Irrota virtajohto pistorasiasta pistokkeesta vetämällä. Älä irrota vetämällä tai nykäisemällä virtajohdosta.
 13. Jatkojohdon käyttö ei ole suositeltavaa ylikuumentumisen tai ylikuormituksen aiheuttamien vaarojen vuoksi.
 14. Tarkista aina ennen laitteen käyttöä moppilevyn kulumisen varalta. Älä käytä sitä, jos siinä näkyy kulumisen tai vahingoittumisen merkkejä - se voi vahingoittaa lattapintaa.
 15. Käytä laitetta vain, kun se on kokonaan koottu ja käyttövalmis. Varmista, että moppilevy on kiinnitetty pitävästi, ja että vesisäiliö on täynnä.
 16. Testaa laite aina ennen puhdistusta pienellä, näkymättömiin jäävällä alueella. Älä pidä laitetta samassa kohdassa yli 10 sekuntia välttääksesi voimakkaasta kuumenemisesta johtuvan vahingon.
 17. Älä koskaan osoita höyrymopilla ihmisiä, eläimiä, kasveja tai muita herkkiä kohteita.
 18. Älä kosketa laitteen pohjaa käytön aikana.
 19. Älä kallista tai käännä laitetta ympäri sen ollessa käytössä. Käytä ainoastaan tasaisilla, vaakasuorilla pinnoilla.
 20. Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvia ja valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
 21. Älä koskaan käytä laitetta ilman moppilevyä.

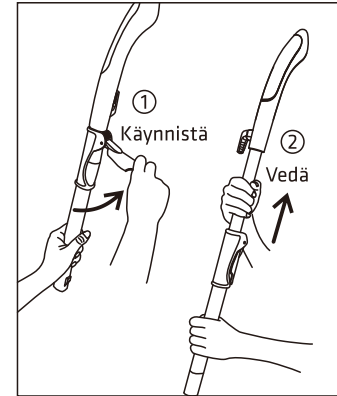
TUOTTEEN YLEISKATSAUS



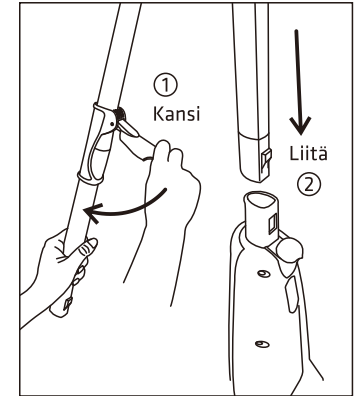
26

HÖYRYMOPIN ASETTAMINEN

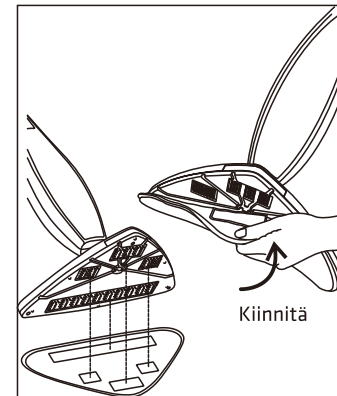
1. Avaa pikakiristin ja säädä kahva haluttuun pituuteen. (Kuva 1)
2. Sulje pikakiristin lukitaksesi kahvan pituuden ja liitä teleskooppivarsi höyrymopin runkoon. (Kuva 2)
3. Kiinnitä moppilevy lujasti moppipään pohjaan. (Kuva 3)
4. Avaa vesisäiliön kansi ja lisää vesi. Älä ylitäytä. Napsauta kansi takaisin kiinni ennen käyttöä. (Kuva 4)



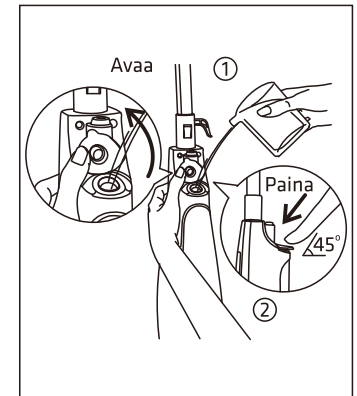
(Kuva 1)



(Kuva 2)



(Kuva 3)

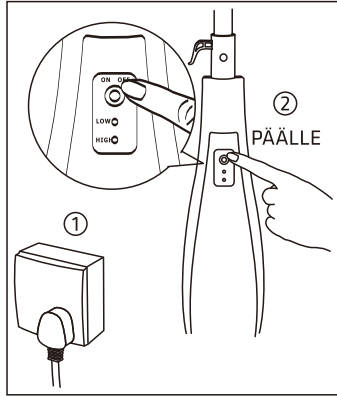


(Kuva 4)

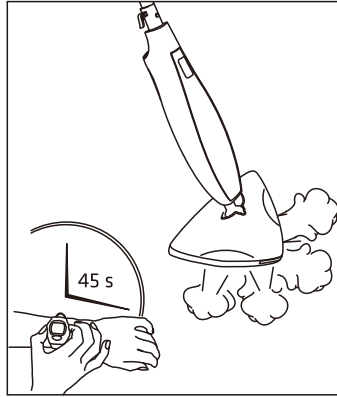
27

KÄYTTÖ

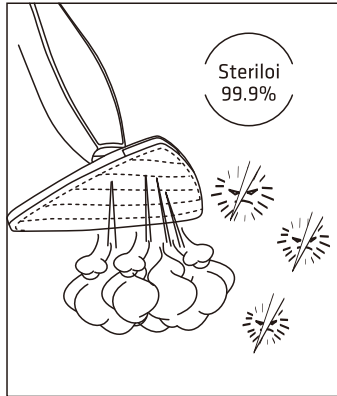
1. Liitä höyrymoppi pistorasiaan ja kytke se päälle painamalla Päälle/Pois-painiketta. Valitse haluttu höyrytaso. (Kuva 1)
2. Odota 45 sekuntia höyryn valmistumista. (Kuva 2)
3. Höyrymoppi on nyt käyttövalmis. Kuuma höyry tappaa jopa 99,9 % mikrobeista ja bakteereista. (Kuva 3)



(Kuva 1)



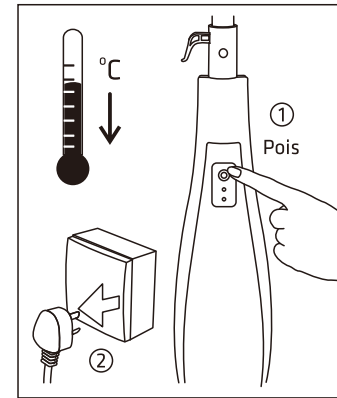
(Kuva 2)



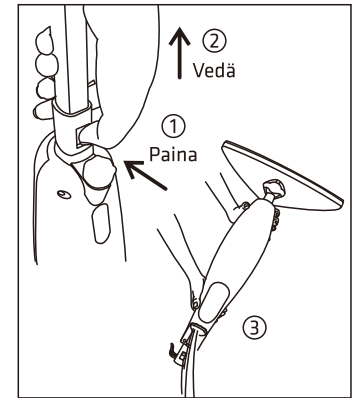
(Kuva 3)

KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS

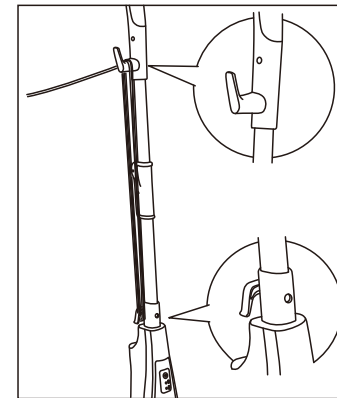
1. Kytke virta pois ja irrota höyrymoppi. Anna höyrymopin jäähtyä kokonaan (noin 30 min). (Kuva 1)
2. Paina vapautuspainiketta avataksesi kahvan lukituksen, vedä kahva ulos ennen veden poistamista. (Kuva 2)
3. Asenna teleskooppivarsi laitteen runkoon. Kierrä virtajohto laitteen koukkujen ympäri. (Kuva 3)
4. Irrota moppilevy puhdistusta varten. (Kuva 4)



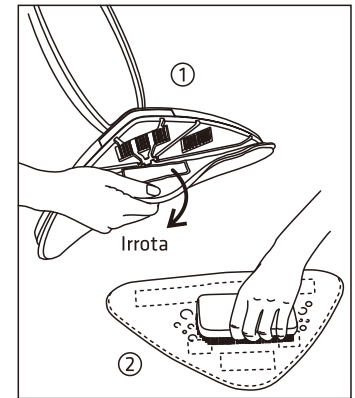
(Kuva 1)



(Kuva 2)

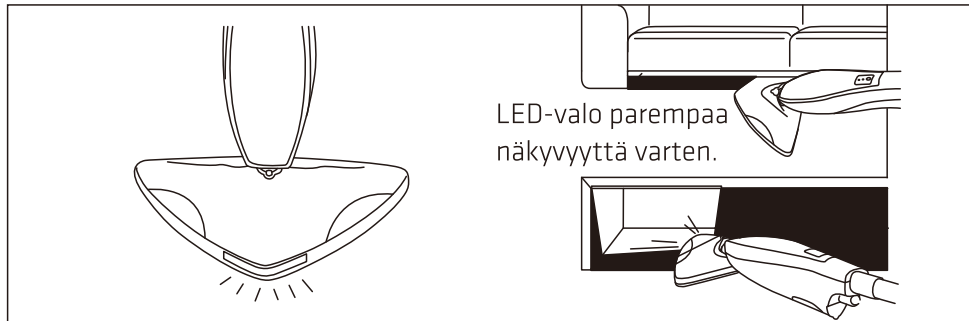
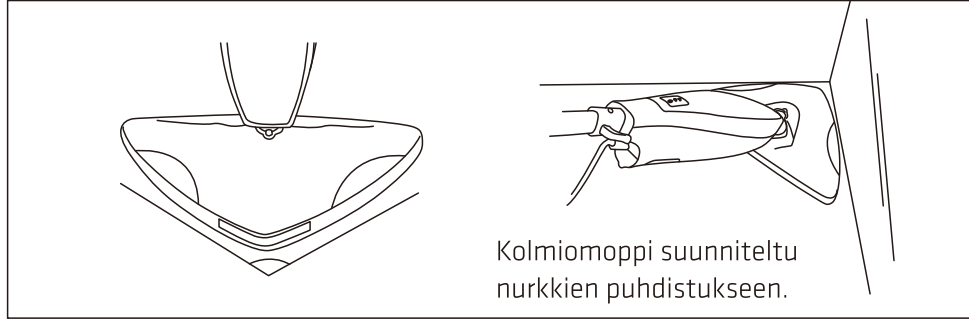


(Kuva 3)



(Kuva 4)

TUOTTEEN OMINAISUUDET

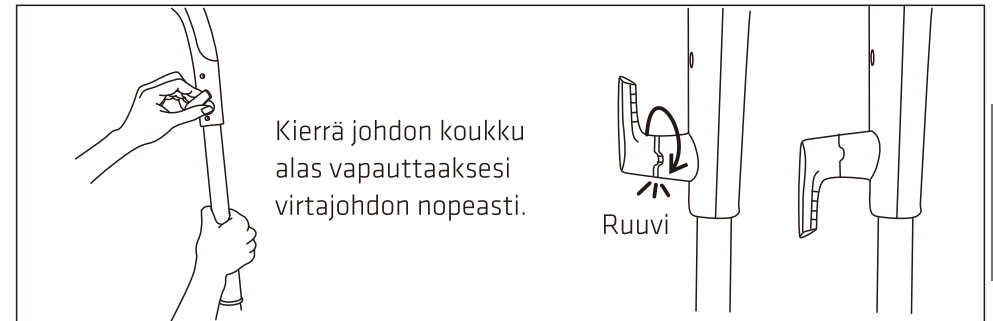
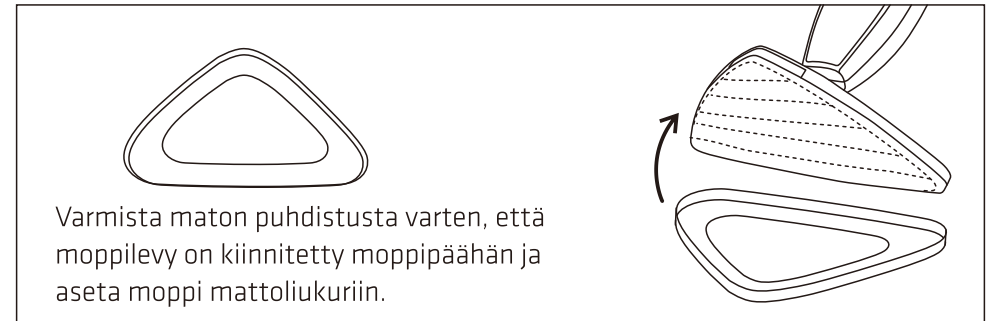
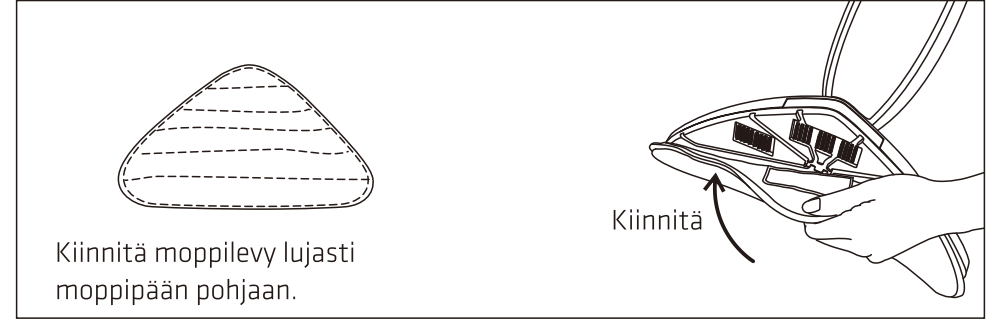


75°
Taipuisa helppoa käyttöä varten.

Tietoja valmiustilasta: Käytön aikana laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, kun sen runko asetetaan pystyyn lattiaan nähden.

Kun laitteen runko on valmiustilassa.	Laitteen palauttaminen toimintatilaan.
< 5 min	Aseta teleskooppivarsi alas, laite palaa heti toimintatilaan.
5 ~ 15 min	Laske teleskooppivarsi alas ja anna laitteen kuumentua 10-20 s.
> 15 min	Laitte sammuu automaattisesti. Kytke laite päälle PÄÄLLE/POIS-painikkeella.

LISÄVARUSTEIDEN KÄYTTÖOHJE



VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei käynnisty Virran merkkivalo ei syty.	Laitetta ei ole liitetty pistorasiaan, virtakatkos tai sulake on palanut.	Liitä virtakaapeli pistorasiaan, tarkista toimiiko virransyöttö tai pyydä ammua pätevältä sähköteknilkoltä.
Laite ei tuota höyryä. Virran merkkivalo palaa.	Vesisäiliö on tyhjä.	Täytä vesisäiliö.
Laite ei tuota höyryä. Virran merkkivalo palaa.	Laitteen lämpiäminen vaatii enemmän aikaa.	Anna lämmitä 45 sekuntia.
Laite ei tuota höyryä. Virran merkkivalo palaa.	Puhdistuksen aikana laite sammuu automaattisesti, jos vesisäiliö on tyhjä.	Anna laitteen jäähtyä ja täytä vesisäiliö.

TEKNISET TIEDOT:

Malli: POMCSTEAM
Nimellisjännite: AC220-240V
Taajuus: 50/60Hz
Nimellisvirta: 1100-1300W
Vesisäiliön tilavuus: 410mL



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS, Po Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 020 7100 670

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundsersice/>
P: 08 517 66 000

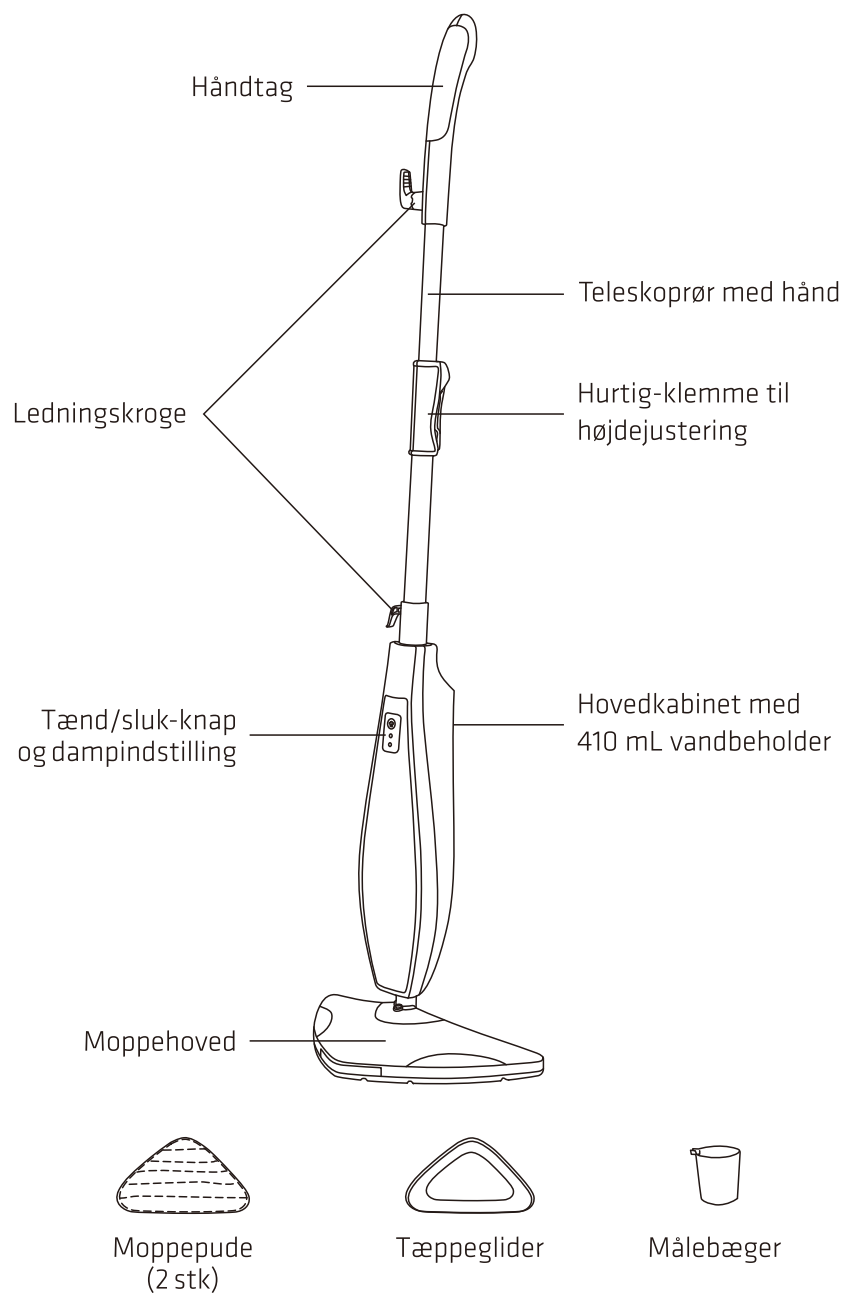
VIGTIGE INSTRUKTIONER

LÆS OG GEM DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Hold apparatet og emballagefilmen ude af børns rækkevidde.
2. Dette apparat er ikke designet til brug af enkeltpersoner (herunder børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden tilstrækkelig erfaring og/eller viden, medmindre de overvåges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Forkert brug kan føre til kvæstelser, forbrændinger og elektrisk stød.
3. Dette apparat er kun egnet til rengøring af varmebestandige overflader. Apparatet er ikke beregnet til uforseglet trægulv, blød plast, glas, vægge, skranker, læder, upolerede keramiske gulve og træbelagte møbler. Vi anbefaler, at du kontrollerer brugs- og plejeinstruktionerne fra gulvproduktionen, før du bruger dette apparat.
4. Brug almindelig elektricitetsspænding på 220-240 V. Hvis apparatet forbindes til en forkert spænding, kan det beskadige apparatet og ugyldiggøre garantien.
5. Hold apparatet væk fra fugt, for at undgå elektrisk stød. Apparatet og dets ledning og stik må ikke kommes i vand eller andre væsker.
6. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er i brug.
7. Brug aldrig dampmoppen uden vand. Fyld aldrig vandbeholder op over den maksimale mængde.
8. Vandbeholderen må ikke fyldes op med varmt vand, rengøringsmidler, parfumer, olier eller andre kemikalier. Dette kan ødelægge apparatet.
9. Træk stikket ud, og lad apparatet køle helt ned, før

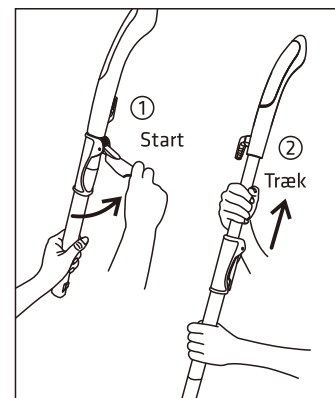
- vandbeholderen tømmes, moppepuden skiftes eller før apparatet rengøres inden opbevaring.
10. Hold apparatet væk fra brændbare materialer. Brug ikke apparatet i rum, der indeholder let antændelig støv eller giftige og eksplosive dampe.
 11. Se apparatet efter for skader, hver gang det bruges. I tilfælde af defekter eller beskadigelser må apparatet ikke betjenes, før det er repareret af en certificeret tekniker.
 12. Tag stikket ud af stikkontakten ved at tage fat i stikket i stikkontakten. Undgå at trække eller rykke i ledningen.
 13. Brug af en forlængerledning anbefales ikke, for at undgå farer på grund af overophedning eller overlading.
 14. Før du bruger apparatet, skal du altid kontrollere moppepuden for slid. Den må ikke bruges, hvis den viser tegn på slid eller skader - det kan skade gulvbelægningen.
 15. Brug kun apparatet, når det er helt samlet og klar til drift. Sørg for, at moppepuden er ordentligt fastgjort, og at vandbeholderen er fuld.
 16. Afprøv altid apparatet på et lille diskret sted inden rengøring. Undgå, at holde apparatet på det samme sted i mere end 10 sekunder, for at undgå skader på grund af ekstrem varme.
 17. Ret aldrig dampmoppen mod andre personer, dyr, planter eller andre følsomme genstande.
 18. Apparatets underside må ikke røres under brug.
 19. Apparatet må ikke vippes eller vendes om under brug. Brug kun apparatet på flade, vandrette overflader.
 20. Brug kun tilbehøret, der følger med apparatet, og som er anbefalet af producenten.
 21. Brug aldrig apparatet uden moppepuden.

PRODUKTOVERSIGT

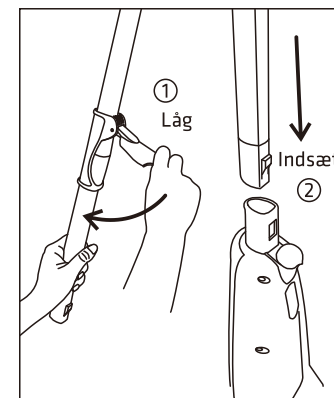


INDSTILLING AF DIN DAMPMOPPE

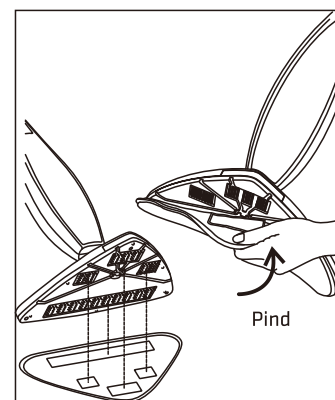
1. Åbn hurtig-klemmen, og juster håndtaget til den ønskede længde. (Fig. 1)
2. Luk hurtig-klemmen for at låse håndtagets længde på plads, og sæt teleskoprøret et i dampmoppens hovedkabinet. (Fig. 2)
3. Sæt moppepuden fast på bunden af moppehovedet. (Fig. 3)
4. Åbn dækslet til vandbeholderen, og fyld den med vand. Må ikke overfyldes! Sæt dækslet på igen før brug. (Fig. 4)



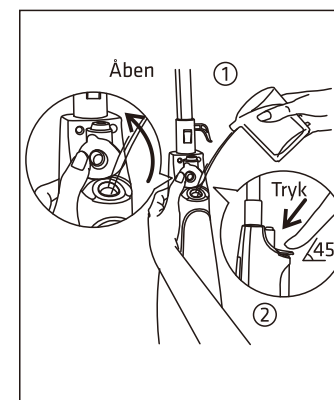
(Fig. 1)



(Fig. 2)



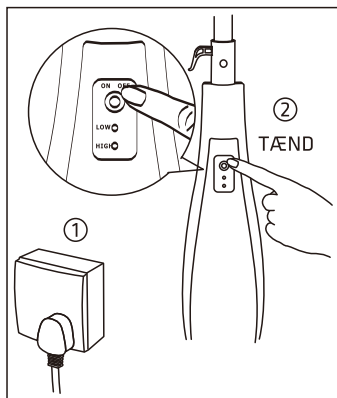
(Fig. 3)



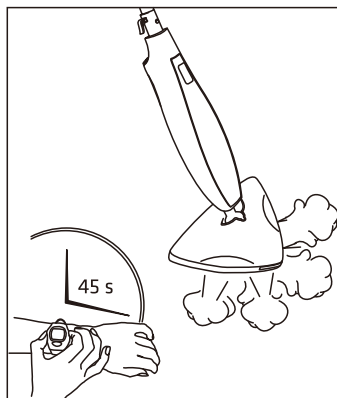
(Fig. 4)

BRUG

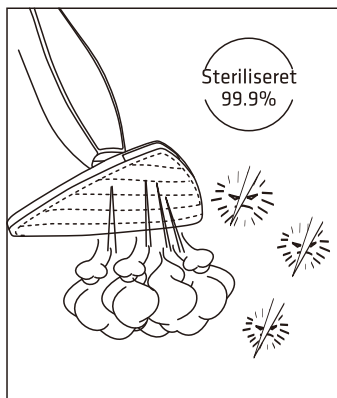
1. Sæt stikket i stikkontakten og tænd for dampmoppen, ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Vælg det ønskede dampniveau. (Fig. 1)
2. Vent 45 sekunder indtil dampen er klar. (Fig. 2)
3. Dampmoppen er nu klar til brug. Meget varm damp kan dræbe op til 99,9 % af bakterierne. (Fig. 3)



(Fig. 1)



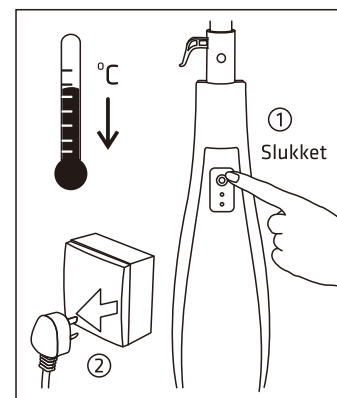
(Fig. 2)



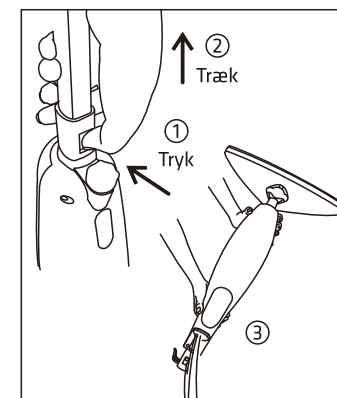
(Fig. 3)

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

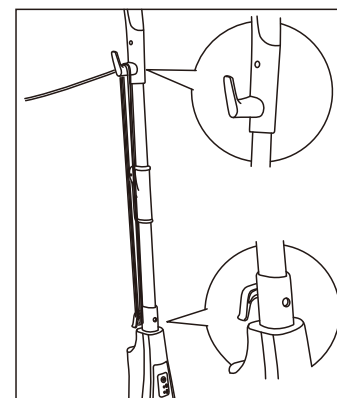
1. Sluk for strømmen, og tag dampmoppen ud af stikkontakten. Lad dampmoppen køle helt ned (ca. 30 min.). (Fig. 1)
2. Tryk på udløserknappen, for at låse håndtaget op, træk håndtaget ud, før du hælder vandet ud. (Fig. 2)
3. Sæt teleskoprøret med håndtaget på hovedkabinettet. Vikl ledningen omkring ledningskroge. (Fig. 3)
4. Fjern moppepuden til rengøring. (Fig. 4)



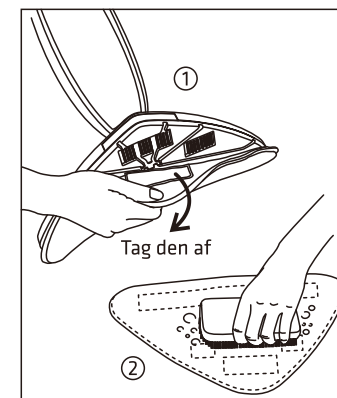
(Fig. 1)



(Fig. 2)

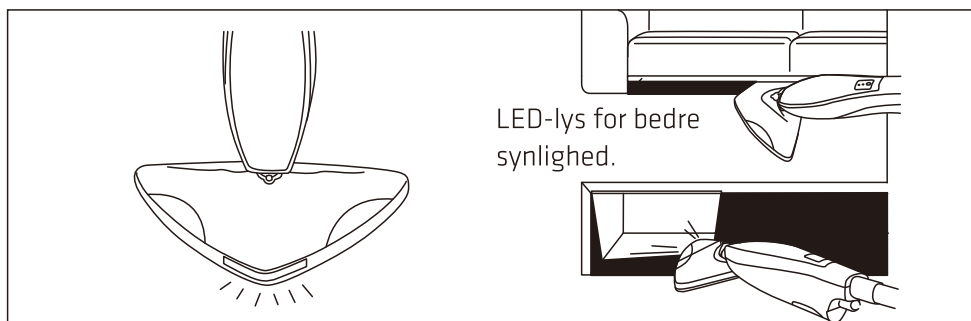
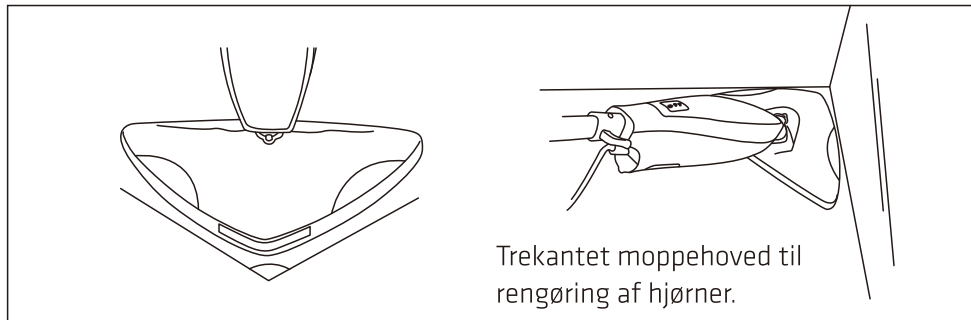


(Fig. 3)



(Fig. 4)

PRODUKTFUNKTIONER

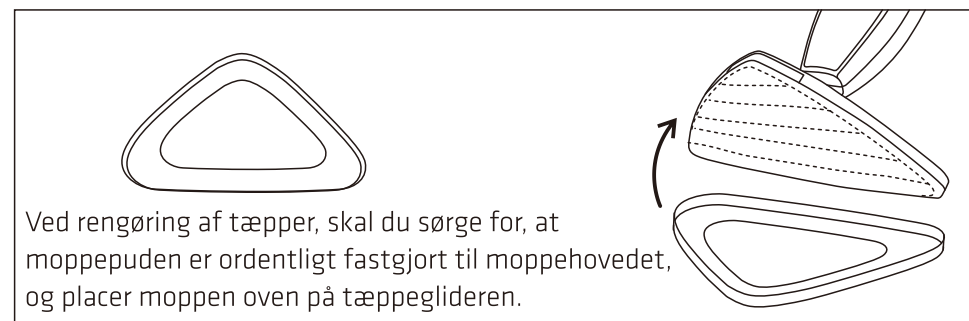
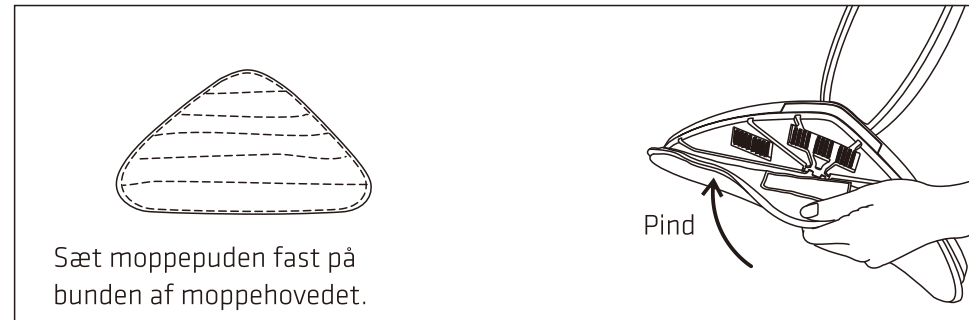


75°
Fleksibel for nem betjening.

Om standby-funktionen: Apparatet går automatisk på standby under drift, når hovedkabinettet placeres lodret mod gulvet.

Når hovedkabinettet er på standby.	Sådan sættes apparatet på driftsfunktionen igen.
< 5 min	Træk teleskoprøret med håndtaget ned, hvorefter apparatet går tilbage til driftsfunktionen.
5 ~ 15 min	Træk teleskoprøret med håndtaget ned, og vent i 10-20 sekunder, mens apparatet opvarmes.
> 15 min	Apparatet slukker automatisk. Tænd apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

BRUGSANVISNING TIL TILBEHØR



FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet er ikke tændt. Strømindikatoren lyser ikke.	Apparatet er ikke tilsluttet, eller der er problemer med strømforsyningen i husholdningen, eller en sikring er sprunget	Sæt ledningen i stikkontakten, kontroller strømmen eller bed en kvalificeret elektriker om hjælp.
Apparatet damper ikke. Lysindikatoren er tændt.	Vandbeholderen er tom.	Fyld vandbeholderen op igen.
Apparatet damper ikke. Lysindikatoren er tændt.	Apparatet skal bruge mere tid til opvarmning.	Vent 45 sekunder på opvarmningen.
Apparatet damper ikke. Lysindikatoren er tændt.	Apparatet lukker automatisk ned under rengøringen, hvis vandbeholderen er tom.	Vent til apparatet er kølet af, og fyld derefter vandbeholderen op igen.

SPECIFIKATIONER

Model: POMCSTEAM

Nominal spænding: AC 220-240 V

Frekvens: 50/60Hz

Nominal effekt: 1100-1300W

Vandbeholderens kapacitet: 410 mL



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS, Po Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

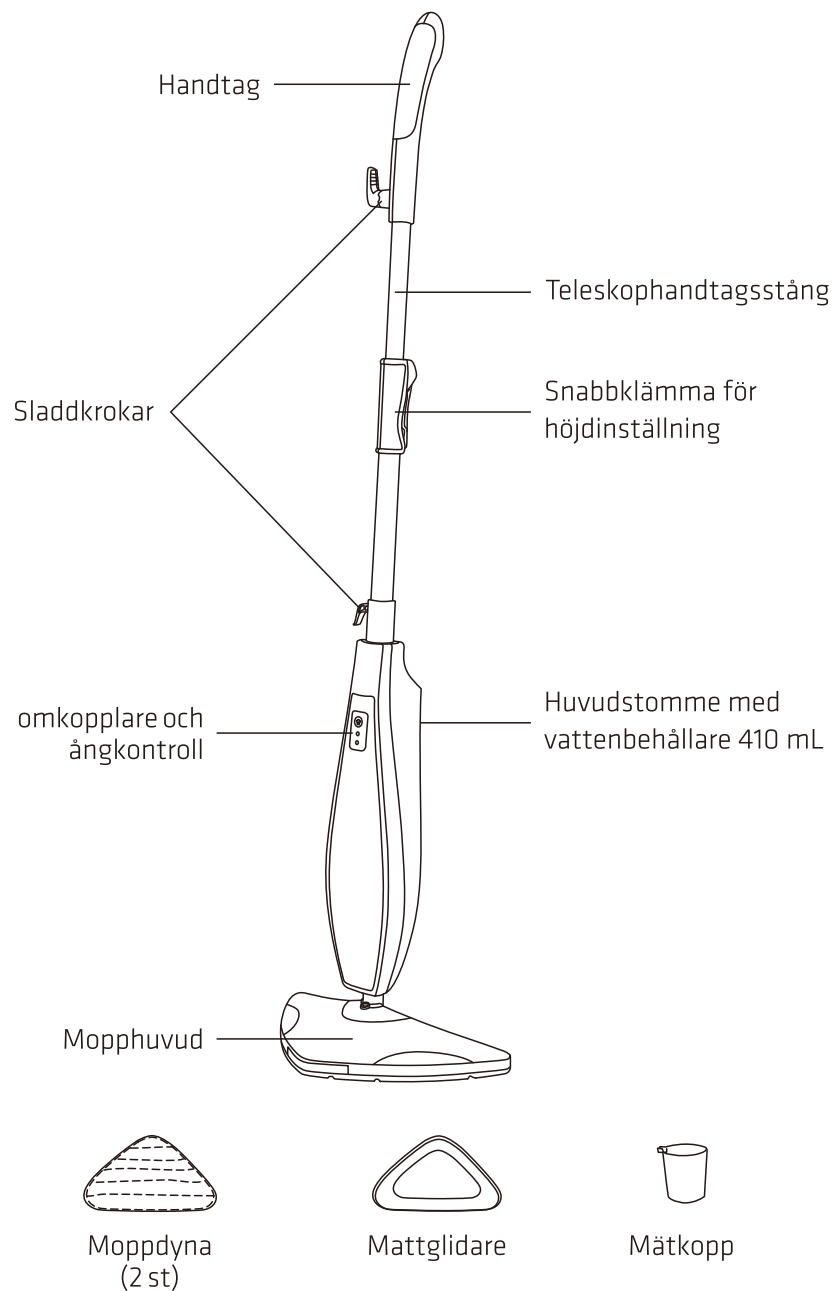
VIKTIGA INSTRUKTIONER

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Håll apparaten och dess förpackningsfilm utom räckhåll för barn.
2. Denna apparat är inte designad att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller de som saknar tillräcklig erfarenhet och/eller kunskap, såvida inte de övervakas av någon som är ansvarig för deras säkerhet. Olämplig användning kan leda till skador, brännskador och elektrisk stöt.
3. Denna apparat är endast lämplig för att göra rent värmetåliga ytor. Apparaten är inte lämplig för icke-förseglade trägolv mjuk plast, glas, väggar, bänkar, läder, oglaserade keramikgolv och trämöbler Vi rekommenderar att använda skötselinstruktionerna från golvtilverkaren innan denna apparat används.
4. Använd standardeluttag med spänning 220-240V. Anslutning till fel spänning kan orsaka permanent skada på apparaten och gör garantin ogiltig.
5. Håll apparaten undan från fukt för att undvika elektriska stötar. Sänk inte ned apparaten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.
6. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är igång.
7. Använd aldrig ångmoppen utan att fylla på vatten. Fyll aldrig vattenbehållaren över maxgränsen.
8. Fyll inte vattenbehållaren med hett vatten, rengöringsmedel, parfym, oljor eller andra kemikalier. Om så görs kan apparaten förstöras.
9. Koppla ifrån nätkabeln och låt apparaten svalna innan

- vattentanken töms, moppdynan byts, apparaten rengörs eller den läggs undan.
10. Håll apparaten undan från brännbara material. Använd inte apparaten i rum som innehåller lättantändligt damm eller giftiga och explosiva ångor.
 11. Inspektera apparaten om den har skador innan varje användning. Vid defekter eller skador skall inte apparaten användas innan den fått service av en kvalificerad tekniker.
 12. Koppla ifrån apparaten genom att ta i kontakten och dra ur den från vägguttaget. Dra inte i eller ryck i kabeln för att koppla ifrån.
 13. Användning av en förlängningskabel rekommenderas inte för att undvika faror som orsakas överhettning eller överbelastning.
 14. Innan apparaten används kontrollera alltid om moppdynan är sliten, använd inte den om den visar tecken på slitage eller skador då det kan skada golvet.
 15. Använd endast apparaten när den är helt monterad och fullt funktionell. Se till att moppdynan sitter fast och att vattenbehållare är full.
 16. Testa alltid apparaten på en liten dold yta innan rengöring. Placera inte apparaten på samma punkt längre än 10 sekunder för att undvika skador av kraftig uppvärmning.
 17. Rikta aldrig ångmoppen mot personer, djur, plantor eller andra känsliga objekt.
 18. Rör inte apparatens undersida när den används.
 19. Luta inte eller vänd apparaten när den används. Använd endast på plana och horisontella ytor.
 20. Använd endast de tillbehör som medföljer och rekommenderas av tillverkaren.
 21. Använd aldrig apparaten utan moppdynan.

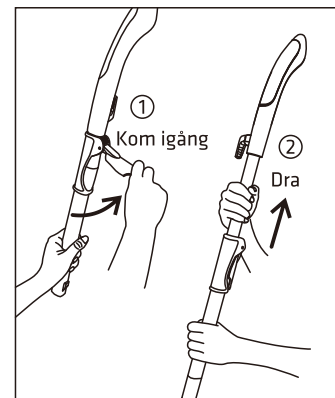
PRODUKTÖVERSIKT



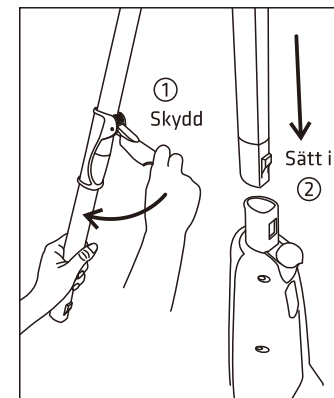
46

STÄLLA IN DIN ÅNGMOPP

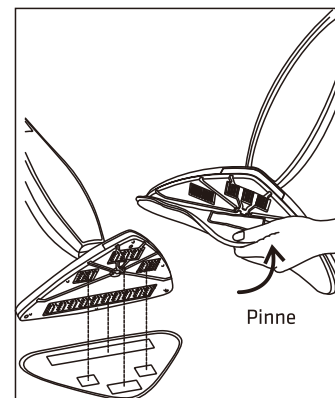
1. Öppna snabbklämman och justera handtaget till önskad längd. (Fig. 1)
2. Stäng snabbklämman för att låsa handtagets längd och sätt i teleskopskaftet u huvudstommen på ångmoppen. (Fig. 2)
3. Fäst moppdynan på undersidan av mopphuvudet. (Fig. 3)
4. Öppna locket till vattentanken och fyll på vatten. Fyll inte på för mycket. Snäpp tillbaka locket innan användning. (Fig. 4)



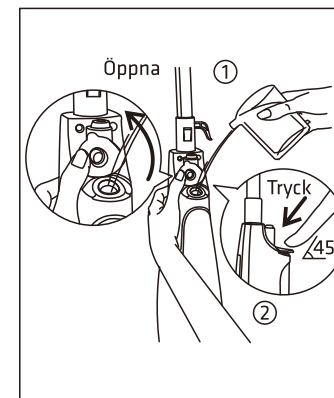
(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

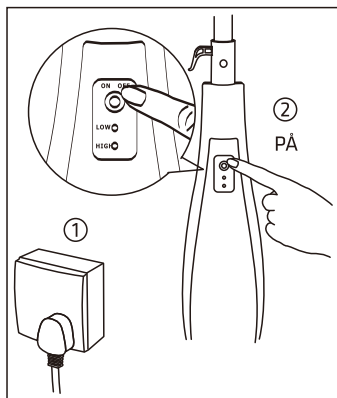


(Fig. 4)

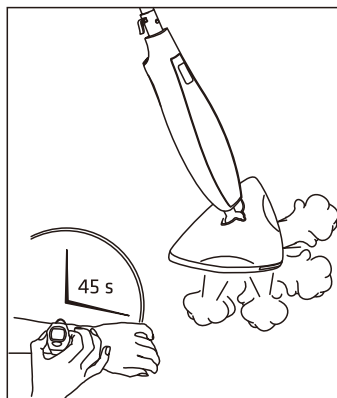
47

DRIFT

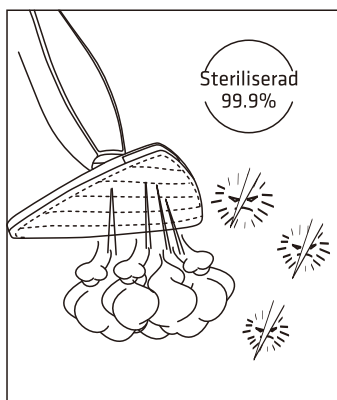
1. Sätt i ångmoppens kontakt och slå på genom att trycka på strömknappen. Välj önskad ångnivå. (Fig. 1)
2. Vänta 45 sekunder på att ångan ska vara redo. (Fig. 2)
3. Ångmoppen är nu klar att användas. Ånga med hög temperatur kan döda upp till 99,9% av baciller och bakterier. (Fig. 3)



(Fig. 1)



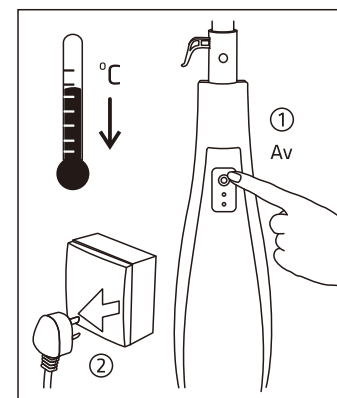
(Fig. 2)



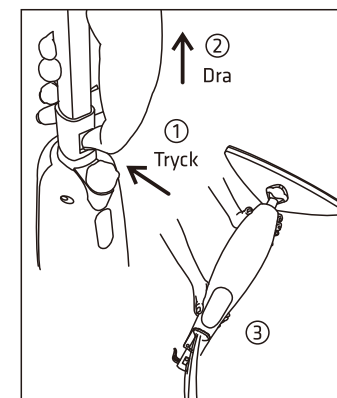
(Fig. 3)

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

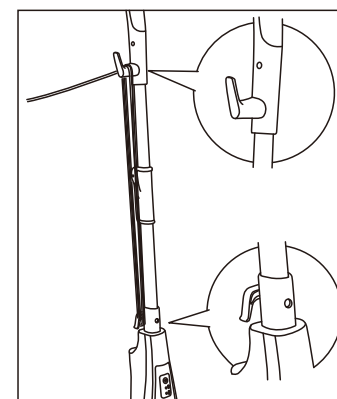
1. Stäng av strömmen och koppla ifrån ångmoppen. Låt ångmoppen svalna helt (i ungefär 30 min). (Fig. 1)
2. Tryck på låsknappen för att låsa upp handtaget, dra ut handtaget innan vattnet töms ut. (Fig. 2)
3. Installera teleskophandtagsskaftet på huvudstommen. Linda elkabeln runt sladdkrokarna. (bild 3)
4. Ta bort moppyndan för rengöring. (Fig. 4)



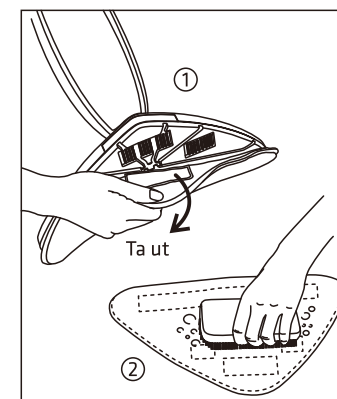
(Fig. 1)



(Fig. 2)

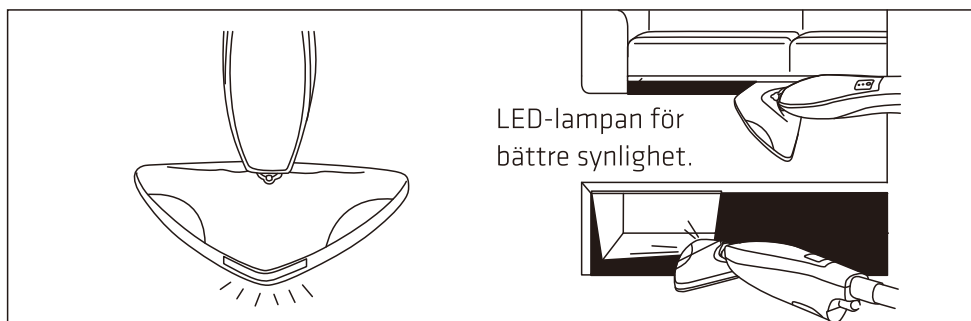
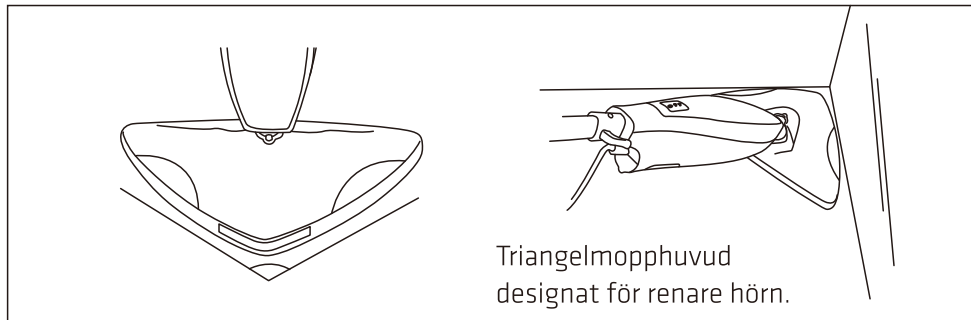


(Fig. 3)



(Fig. 4)

PRODUKTFUNKTIONER

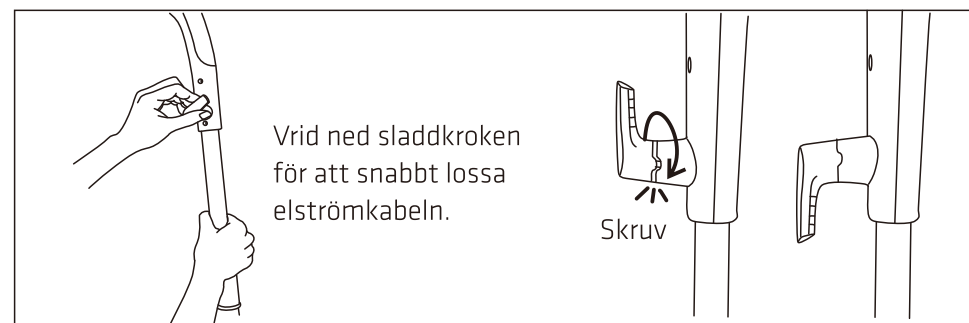


75°
Flexibel för enkel användning

Om standbyläge: Under arbetet kommer apparaten automatiskt att gå in i standbyläge när dess huvudapparat placeras vertikalt på underlaget.

När huvudapparaten är i standby-läge.	Få apparaten att återgå till arbetsläget.
< 5 min	Ställ ned teleskophandtagspinnen, apparaten kommer omedelbart att återgå till arbetsläget.
5 ~ 15 min	Ställ ned teleskophandtaget och vänta 10-20 sek på att apparaten skall värmas upp.
> 15 min	Apparaten kommer automatiskt att stängas av. Stäng av apparaten genom att trycka på knappen ON/OFF.

BRUKSANVISNING TILLBEHÖR



FELSÖKA

Problem	Anledning	Lösning
Apparaten är inte påslagen. Strömindikatorlampan lyser inte.	Apparaten är inte inkopplad eller så är det problem med hushållsströmmen/säkringen har löst ut.	Koppla in strömkabeln i eluttaget eller kontrollera strömmen eller be en elektriker om hjälp.
Apparaten avger ingen ånga. Strömindikatorlampan lyser.	Vattentanken är tom.	Fylla vattentanken.
Apparaten avger ingen ånga. Strömindikatorlampan lyser.	Apparaten behöver mer tid för att värmas upp.	Vänta 45 sekunder att den värms.
Apparaten avger ingen ånga. Strömindikatorlampan lyser.	Under rengöring kommer apparaten automatiskt att stängas av om vattentanken är tom.	Vänta på att apparaten skall svalna och fyll vattentanken.

SPECIFIKATIONER:

Modell: POMCSTEAM

Märkspänning: AC220-240V

Frekvens: 50/60Hz

Märkeffekt: 1100-1300W

Vattenbehållarekapacitet: 410mL



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS, Po Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000